

للدول الأعضاء ، بناءً على طلبها ، في تنفيذ الفقرتين ٣ و ٥ أعلاه ، مع إعطاء أولوية عالية لاحتياجات البلدان النامية :

٧ - ترجو أيضاً من الأمين العام أن يواصل ، وأن يزيد عند الاقتضاء ، المساعدة المقدمة في ميدان حقوق الإنسان إلى الحكومات بناءً على طلبها ، في إطار برنامج الخدمات الاستشارية في ميدان حقوق الإنسان :

٨ - تشجع الأمين العام على أن ينجز ، في أقرب وقت ممكن ، تقريراً موحداً وأن يقدمه إلى الجمعية العامة ، عن طريق لجنة حقوق الإنسان والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، لشره في خاتمة المطاف بوصفه دليلاً صادراً عن الأمم المتحدة بشأن المؤسسات الوطنية لكي تستعمله الحكومات ، على أن يتضمن معلومات عن شتى أنواع وفاذج المؤسسات الوطنية والمحلية لحماية وتعزيز حقوق الإنسان ، مع مراعاة النظم الاجتماعية والقانونية المختلفة :

٩ - ترجو من الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والأربعين تقريراً عن تنفيذ هذا القرار .

#### الجلسة العامة ٩٧

٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٦

وإذ تضع في اعتبارها المبادئ التوجيهية المتعلقة به بكل وعمل المؤسسات الوطنية والمحلية لحماية وتعزيز حقوق الإنسان ، التي أيدتها الجمعية العامة في قرارها ٤٦/٣٣ ،

وإذ تؤكد على أهمية الإعلان العالمي لحقوق الإنسان<sup>(٤)</sup> ، والعهدين الدوليين الخاصين بحقوق الإنسان<sup>(٢)</sup> وغير ذلك من الصكوك الدولية لحقوق الإنسان الخاصة بتعزيز احترام ومراعاة حقوق الإنسان والحربيات الأساسية .

وإدراكاً منها للدور الهام الذي يمكن أن تقوم به المؤسسات على الصعيد الوطني في حماية وتعزيز حقوق الإنسان والحربيات الأساسية وفي تطوير وزيادة الوعي العام بهذه الحقوق والحربيات ومراعاتها .

وإذ ترحب بالحلقة الدراسية عن خبرات البلدان المختلفة في تنفيذ المعايير الدولية لحقوق الإنسان التي عقدت في جنيف تحت رعاية الأمم المتحدة في الفترة من ٢٠ حزيران / يونيو إلى ١ تموز / يوليه ١٩٨٣ ، والحلقة الدراسية عن لجان العلاقات المجتمعية ووظائفها التي عقدت في الفترة من ٩ إلى ٢٠ أيلول / سبتمبر ١٩٨٥ ، وبالمبادرات الأخرى التي تتطلع بها الأمم المتحدة في الوقت الراهن في سبيل المساعدة على تطوير آليات وطنية لمكافحة التمييز العنصري .

#### ١٣٠/٤١ - تطوير أنشطة الإعلام في ميدان حقوق الإنسان

إن الجمعية العامة ،

إذ تؤكد من جديد أن الأنشطة التي تستهدف تحسين المعرفة العامة في ميدان حقوق الإنسان ضرورية للوفاء بمقاصد الأمم المتحدة الواردة في الفقرة ٣ من المادة ١ من ميثاق الأمم المتحدة ، وأن برامج التعليم والتربية والإعلام جوهرية لتحقيق المراعاة الدائمة لحقوق الإنسان والحربيات الأساسية ،

وإذ تشير إلى قراراتها ذات الصلة المتعلقة بهذا الموضوع ، وخاصة القرار ١٢٥/٤٠ المؤرخ في ١٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٥ ، وما يتصل به من قرارات في ميدان حقوق الإنسان تتعلق بالصكوك الدولية وأنشطة المؤسسات الوطنية والتربويات الإقليمية .

وإذ ترحب بقرار لجنة حقوق الإنسان ٥٤/١٩٨٦ المؤرخ في ١٢ آذار / مارس ١٩٨٦ بشأن تطوير أنشطة الإعلام في ميدان حقوق الإنسان<sup>(٣)</sup> ،

وإذ تعرف بالأسر المفاز لمبادرات الأمم المتحدة على الأنشطة الإعلامية الوطنية والإقليمية في ميدان حقوق الإنسان .

١ - تحيط علماً بتقرير الأمين العام<sup>(١)</sup> :

٢ - تؤكد على أهمية تطوير المؤسسات الوطنية الفعالة لحماية وتعزيز حقوق الإنسان ، وفقاً للتشريع الوطني ، والحفاظ على استقلالها ونزاهتها :

٣ - تشجع جميع الدول الأعضاء على اتخاذ الخطوات المناسبة لإنشاء مؤسسات وطنية لحماية وتعزيز حقوق الإنسان ، أو لتدعم ما يكون موجوداً بالفعل من تلك المؤسسات :

٤ - توجه النظر إلى الدور البناء الذي تستطيع المنظمات الوطنية غير الحكومية أن توؤده في مجالات عمل تلك المؤسسات الوطنية :

٥ - تشجع جميع الدول الأعضاء على اتخاذ الخطوات المناسبة لتعزيز تبادل المعلومات والخبرات فيما يتعلق بإنساء مثل هذه المؤسسات الوطنية :

٦ - ترجو من الأمين العام أن يولي الاهتمام الواجب لدور المؤسسات الوطنية والمنظمات غير الحكومية المعنية بحماية وتعزيز حقوق الإنسان وأن يقدم كل المساعدات الضرورية

الإنسان باللغات الرسمية لل الأمم المتحدة ، وأن يشرع بعد ذلك ، بالتعاون مع المنظمات الإقليمية والحكومات ، في إنتاج هذه الوثيقة باللغات الوطنية والمحلية :

٨ - تدعى الدول الأعضاء إلى النظر في تسمية مراكز تنسيق وطنية يمكن أن يمدها الأمين العام بنسخ من المواد ذات الصلة بحقوق الإنسان لاستكمال الوسائل القائمة التي يتم عن طريقها نشر هذه المواد :

٩ - ترجمة من الأمين العام أن يعجل ، في حدود الموارد المتاحة ، بالأعمال المتعلقة بتكوينمجموعات من المؤلفات المرجعية ومواد الأمم المتحدة في كل مركز من مراكز الأمم المتحدة للإعلام ، أخذًا بعين الاعتبار قائمة المؤلفات المرجعية الأساسية عن حقوق الإنسان التي أعدتها الأمم المتحدة :

١٠ - ترجمة من الأمين العام أن يوفر من الميزانية المالية لإدارة شؤون الإعلام التابعة للأمانة العامة التمويل المناسب للأنشطة الإعلامية في ميدان حقوق الإنسان ، وأن يكفل اتخاذ ترتيبات ملائمة لتخزين وتوزيع مواد الأمم المتحدة الإعلامية في هذا الميدان :

١١ - ترجمة من الأمين العام أن يتخذ الترتيبات في أقرب ما يمكن من الناحية العملية لإعادة طباعة المنشور المعنون حقوق الإنسان : مجموعة صكوك دولية<sup>(١١٣)</sup> :

١٢ - ترجمة من الأمين العام أن يقدم في تقريره إلى لجنة حقوق الإنسان في دورتها الثالثة والأربعين معلومات عن تنفيذ هذا القرار ، بما في ذلك تقرير عن حالة توافق الصكوك الدولية الرئيسية في ميدان حقوق الإنسان باللغات الرسمية واللغات الأخرى ، وأن يقدم تقييمًا لأنشطة مراكز الأمم المتحدة للإعلام في هذا الميدان :

١٣ - تقررمواصلة النظر في هذه المسألة في دورتها الثانية والأربعين في إطار البند المعنون «النهاج والطرق والوسائل المختلفة التي يمكن الأخذ بها داخل منظومة الأمم المتحدة لتحسين التمتع الفعلي بحقوق الإنسان والحربيات الأساسية» .

## المجلسية العامة

٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٦

وإذا تعرف أيضًا بما يمكن أن تقوم به المنظمات غير الحكومية من دور قيادي في هذا الميدان ،

وإيماناً منها بأن الذكرى السنوية العشرين لاعتماد العهدين الدوليين المخاضين بحقوق الإنسان<sup>(١١٤)</sup> والذكرى السنوية الأربعين لاعتماد الإعلان العالمي لحقوق الإنسان<sup>(١١٥)</sup> ، ينبغي أن توفر نقطة ارتكاز لما تقوم به منظومة الأمم المتحدة من أسطحة إعلامية في ميدان حقوق الإنسان ، ودفعه جديدة لتلك الأسطحة .

١ - تحيط علىً بتقرير الأمين العام عن تطوير أنشطة الإعلام في ميدان حقوق الإنسان<sup>(١١٦)</sup> :

٢ - ترجو من جميع الدول الأعضاء القيام بالدعائية لأنشطة الأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان وتبصيرها وتشجيعها ، وإعطاء الأولوية لنشر الإعلان العالمي لحقوق الإنسان والعهدين الدوليين المخاضين بحقوق الإنسان وغيرها من الاتفاقيات الدولية ، بلغاتها الوطنية والمحلية :

٣ - تؤكد على ضرورة توفير مواد الأمم المتحدة عن حقوق الإنسان بشكل مبسط وجذاب وسهل التناول باللغات الوطنية والمحلية ، والاستفادة على وجه فعال بوسائل الإعلام والتكنولوجيات السمعية - البصرية الجديدة للوصول إلى جمهور أكبر ، مع إعطاء الأولوية للأطفال وغيرهم من الشباب والمحرومين ، ولا سيما من يعيشون في مناطق معزولة :

٤ - تطلب إلى جميع هيئات منظومة الأمم المتحدة ذات الصلة ، بما في ذلك الوكالات المتخصصة واللجان الإقليمية ، فضلاً عن الدول الأعضاء والمنظمات غير الحكومية ، أن تقدم المزيد من المساعدة في مجال نشر مواد الأمم المتحدة المتعلقة بحقوق الإنسان :

٥ - توصي بأن تدرج الدول الأعضاء كافة ، في مناهجها التعليمية ، مواد ذات صلة بفهم قضايا حقوق الإنسان بصورة شاملة :

٦ - ترجمة من الأمين العام أن يقوم ، في حدود الموارد المتاحة ، بالانتهاء من وضع مشروع كتيب تعليمي عن حقوق الإنسان الأساسية ، أخذًا في الاعتبار أنه تعليقات يمكن أن تكون الحكومات قد أبدتها ، وأن يلقت انتباه الدول الأعضاء إلى هذه الوثيقة التي يمكن أن تعتبر بناية إطار عام ومن ثم يمكن في نطاقه تنظيم التعليم وتطويره وفقاً للظروف الوطنية :

٧ - ترجمة من الأمين العام أن يستكمل في أقرب وقت ممكن مهمة إصدار طبعة خاصة من الإعلان العالمي لحقوق